

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

204365

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-17-1252-05 Jun. 04, 2018
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 34/2018 * Call off Date : Jun. 04, 2018
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date	

DAP Bari Warehouse, Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Locking Ring	2517054500	21,600	€ 0.1103	€ 2,382.48
Total 1 items		21,600		€ 2,382.48

180186975-5008221250-180186987

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.

* Shipping Marks *

Part no.	
Part Name / Description	
Quantity (pcs)	21600
Supplier Name	
Supplier Code	
Date of Issue	
Issued By	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 21600 : 380 ✓
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06.06.18
Firma:

(17) Signed by
President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-17-1252-05 Jun. 04, 2018 (9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(10) Contract Number SH-17-1252-03 May. 14, 2018 * Call off number : 34/2018 * Call off Date : Jun. 04, 2018	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(11) Remarks * Call off number : 29/2018 * Call off Date : May 16, 2018 DAP Bari Warehouse,Italy	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy		
(6) Vessel / Flight 0	(7) Departure date 0		

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Locking Ring	2517054500	21,600	194.4	226.0 kg	1 Package(s)
Total 1 items			21,600	194.4		0.51 CBM

(12) Marks & numbers of Pkgs.
 * Shipping Marks *

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea	
		GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy	
		Notify party SVEVATRANS S.r.l. Via dei Gerani, 51-70026 Modugno (Bari), Italy	
Part No.			
ECL			
Part Name / Car Line (Description)	TDCT300		
Quantity (pcs)			
Supplier Name			
Supplier Code			
Date (Lot No.)			
Net / Gross Weight			
No. of Boxes			

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.) p.l. 599,60000 p.n. 536,40000 vs 5101,380	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	3	Formulari	4	Dist. di carico	4 N.:00018940J 05/06/18			
	5	Articoli	6	Totale dei colli	7 Numero di riferimento			
	2	2	2	2	1/2716/1/MV/			
	8	Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)	9	DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario		AUTOR. MINISTERIALE DEL		
	10	Paese ultima destn.	11	Paese transaz. produz.	12	Elementi del valore		
	14	Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15	Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		17 Cod.P.destinaz. a, IT b, BA		
	16	Paese di origine COREA DEL SUD	17	Paese di destinazione				
	18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0	19	Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		
	21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22	Moneta ed importo totale fatturato EUR 5101,38		23 Tasso di cambio 1,000000		
24	Natura della transazione 1 1							
25	Modalita' di trasporto alla frontiera 3	26	Modalita' di trasporto interno 3		27	Luogo di scarico		
28	Dati finanziari e bancari							
29	Ufficio di entrata/uscita IT018100		30		Localizzazione delle merci F-FE			
31	Colli e designazione delle merci PK 1 PALETTA VAL.FATT.:2382,48 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7 NR.107/Q DD.09022018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.SH-17-1252) CALL OFF NUMBER: 34/2018		32	Articolo 1 N.		33	Codice delle merci 87089993 00 4999	
34	Cod.P.di origine a, KR b, BA		35	Massa lorda (Kg) 226		36	Preferenze 300	
37	REGIME 4071		38	Massa netta (Kg) 194,40000		39	Contingenti	
40	Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-107-Q-09022018---IT018100					41	Unita' supplementari	
42	Prezzo dell'articolo 2382,48		43	Cod. N.V.				
44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -KR-2018-SH-17-1252-05 Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-17-1252-05 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y950		45	Aggiustamento 0,00		46	Valore statistico 2382,48	
47	Calcolo delle imposte		48	Dilazioni di pagamento 002936J		49	Identificazione del deposito 18983R	
50	Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
51	Ufficio di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:							
52	Garanzia non valida per		Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)				
54	Luogo e data: BARI 05/06/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 18940J del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	2	Totale massa lorda	599.6
Tot. Dir. Acc.	122.35	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	122.35	ID: Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	05/06/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	MW8HR2
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	6114	Del	05/06/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	KR			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 5101.38				
Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 18940J del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 226.0 - Peso netto: 194.4 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 19081H del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	9	Totale colli	11	Totale massa lorda	3776.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	05/06/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	3J2462
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6180	Del	05/06/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 54827.40 (1.17080)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 19081H del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 151.6 - Peso netto: 120.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 439.6 - Peso netto: 408.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 439.6 - Peso netto: 408.0 - Qnta suppl.: n.d.

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 19081H del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 6

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 513.2 - Peso netto: 450.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 7

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 409.6 - Peso netto: 378.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 8

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 256.6 - Peso netto: 225.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 9

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 819.2 - Peso netto: 756.0 - Qnta suppl.: n.d.

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 18988B del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	420.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	05/06/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	3WIRP2-
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6123	Del	05/06/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione	KR	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 3225.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 18988B del 05/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 420.0 - Peso netto: 388.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto	
SHINHAN presso Svevtrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	06/06/2018
		n° progressivo	150
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice fornitore
2507015315	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-02105-02
2517054500	Locking Ring	21600	SH-18-0398-01
2507417211	Ring Washer	24000	SH-18-0116-04
2507015316	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-0116-04
2507056313	Cd Shim	20000	SH-18-0116-04
2507417211	Ring Washer	24000	SH-18-0159-04
2507015316	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-0159-04
2507417341	Ring Thrust Washer	30000	SH-18-01125-02
2507417341	Ring Thrust Washer	15000	SH-18-0277-02
2507417511	Ring Washer	18000	SH-18-0277-02
2507417511	Ring Washer	36000	SH-18-0325-01
2507651100	Differential Shaft Retainer	25000	SH-18-0419
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		14	15:30
Vettore			06/06/2018
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	
		firma conducente Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modu	
		firma 06 GIU 2018	
		firma destinatario Ricevuto con verifica su qual	